

RAPPORT

DE LA MUNICIPALITÉ DE LAUSANNE

AU CONSEIL COMMUNAL

sur sa gestion pendant l'année 2013

Madame la présidente,
Mesdames les conseillères communales, Messieurs les conseillers communaux,

Conformément aux articles 4 et 93c de la loi sur les communes, 20, 23, 74 et 112 du règlement du Conseil communal et 30 du règlement pour la Municipalité, cette dernière vous soumet, ci-après, le rapport sur sa gestion pendant l'année 2013.

Le rapport contient les divisions suivantes :

Préambule: Conseil communal et Municipalité

Chapitre I: Direction de l'administration générale et de la culture

Chapitre II: Direction des sports, de l'intégration et de la protection de la population

Chapitre III: Direction du logement et de la sécurité publique

Chapitre IV: Direction des travaux

Chapitre V: Direction de l'enfance, de la jeunesse et de la cohésion sociale

Chapitre VI: Direction des finances et du patrimoine vert

Chapitre VII: Direction des services industriels

Annexe: Bureau du Conseil communal

Table des matières

<i>Préambule :</i>	Conseil communal et Municipalité	5
	Conseil communal	5
	Municipalité	5
	Cellule Arc.....	21
<i>Chapitre I :</i>	Direction de l'administration générale et de la culture	23
	Secrétariat municipal	23
	Service du personnel	30
	Service de la culture	42
	Service du développement de la ville et de la communication	56
	Service d'organisation et d'informatique	62
	Service juridique	68
<i>Chapitre II :</i>	Direction des sports, de l'intégration et de la protection de la population	73
	Service administratif et de l'intégration	73
	Service des sports	77
	Service de la police du commerce	83
	Service du contrôle des habitants.....	92
	Service de protection et sauvetage	97
	Service des assurances sociales.....	106
<i>Chapitre III :</i>	Direction du logement et de la sécurité publique	111
	Secrétariat général	111
	Corps de police	114
	Service du logement et des gérances	122
	Bibliothèque et archives de la Ville	130
<i>Chapitre IV :</i>	Direction des travaux	141
	Service de la coordination et du cadastre.....	142
	Service des routes et de la mobilité.....	148
	Service d'urbanisme	156
	Service d'architecture	167
	Service d'assainissement	175
	eauservice	182

<i>Chapitre V:</i>	Direction de l'enfance, de la jeunesse et de la cohésion sociale.....	191
	Service de la jeunesse et des loisirs.....	191
	Service d'accueil de jour de l'enfance.....	202
	Service des écoles primaires et secondaires	214
	Service de santé des écoles.....	227
	Service de psychologie scolaire	232
	Service dentaire.....	237
	Service du travail	239
	Service social Lausanne.....	247
<i>Chapitre VI:</i>	Direction des finances et du patrimoine vert.....	259
	Secrétariat général	259
	Service des parcs et domaines.....	260
	Service achat et logistique Ville	267
	Service de la révision.....	270
	Service financier	271
<i>Chapitre VII:</i>	Direction des Services industriels.....	275
	Secrétariat général	275
	Service finances, administration et développement	280
	Service commercial	284
	Service de l'électricité.....	290
	Service du gaz et chauffage à distance	298
	Service multimédia	302
	LFO S.A.	306
	Si-REN S.A.	307
<i>Annexe:</i>	Bureau du Conseil communal	309

PRÉAMBULE

CONSEIL COMMUNAL ET MUNICIPALITÉ

CONSEIL COMMUNAL

Le Conseil communal a tenu 20 séances, dont 16 dites longues (19 séances ordinaires en 2012, dont 17 dites longues). Il a reçu 5 pétitions ; 11 motions, 20 postulats et un projet de règlement ont été déposés ; 40 interpellations et 21 questions ont été adressées à la Municipalité par des membres du Conseil.

La Municipalité lui a présenté un rapport, ainsi que les préavis (respectivement rapports-préavis) suivants :

1. Administration générale et culture	6 préavis
2. Sports, intégration et protection de la population	6 préavis
3. Logement et sécurité publique	13 préavis
4. Travaux	20 préavis
5. Enfance, jeunesse et cohésion sociale	8 préavis
6. Finances et patrimoine vert	10 préavis
7. Services industriels	2 préavis
Total	65 préavis

MUNICIPALITÉ

COMPOSITION

du 1^{er} janvier au 31 décembre

	Titulaires	Suppléants
Administration générale et culture	M. Daniel BRÉLAZ	M. Olivier Français
Sports, intégration et protection de la population	M. Marc VUILLEUMIER	Mme Florence Germond
Logement et sécurité publique	M. Grégoire JUNOD	M. Oscar Tosato
Travaux	M. Olivier FRANÇAIS	M. Marc Vuilleumier
Enfance, jeunesse et cohésion sociale	M. Oscar TOSATO	M. Jean-Yves Pidoux
Finances et patrimoine vert	Mme Florence GERMOND	M. Grégoire Junod
Services industriels	M. Jean-Yves PIDOUX	M. Daniel Brélaz

Durant l'année, la Municipalité a tenu 52 séances. Elle a notamment adressé au Conseil communal les rapport, préavis et rapports-préavis dont la liste suit.

RAPPORT AU CONSEIL COMMUNAL

Administration générale et culture

Décision du Conseil communal	Numéro	Intitulé
03.12.2013	2013/43	Initiatives et pétitions en cours de traitement au 30 juin 2013

PRÉAVIS ET RAPPORTS-PRÉAVIS ADRESSÉS DURANT L'ANNÉE AU CONSEIL COMMUNAL

Administration générale et culture

Décision du Conseil communal	Numéro	Intitulé
Retrait 12.09.2013	2013/4	Postulat de Mme Françoise Longchamp : «Responsabilisons les délinquants mineurs par l'introduction à Lausanne de la «conciliation extrajudiciaire»
En cours 03.12.2013	2013/11	De la micro-informatique sans macro crédit ? - Réponse au postulat de M. Charles-Denis Perrin
En cours	2013/34	Evolution et extension des infrastructures informatiques et du réseau RECOLTE pour la période 2013-2017
En cours	2013/40	Réponse à la motion de M. Gilles Meystre et consorts «Pour une information systématique et régulière auprès des jeunes et des étrangers, relative à leurs droits et devoirs civiques», à la motion de Mme Solange Peters et consorts «Pour une information des électrices et des électeurs de nationalité étrangère» et au postulat de M. Jean Tschopp «Aux urnes citoyens!»
En cours	2013/45	Règlement du Conseil communal de Lausanne - adaptation aux nouvelles dispositions de la loi sur les communes et de la loi sur l'exercice des droits politiques

Sports, intégration et protection de la population

Décision du Conseil communal	Numéro	Intitulé
30.04.2013	2013/1	Métamorphose - Stade olympique de la Pontaise - Assainissement, réfection, amélioration et remplacement d'équipements - Demande de crédit d'ouvrage
En cours	2013/31	Assainissement et entretien d'installations sportives - Demande de crédit-cadre
En cours	2013/35	Centre de tir sportif de Vernand - Centralisation des activités de tir - Réponse au postulat de M. Jean-François Cachin
En cours	2013/41	Centre omnisports de la Vallée de la Jeunesse - Remplacement des gradins mobiles
En cours	2013/51	Modification du Règlement sur les heures d'ouverture et de fermeture des magasins (RHOM) - Ventes en soirée quatre fois par an sur invitation
En cours	2013/63	Centre funéraire Montoie - Assainissement des fours crématoires - Changement des installations de ventilation et de réfrigération - Réaménagement des chambres mortuaires et aménagement de bureaux - Demande de crédit complémentaire

Logement et sécurité publique

Décision du Conseil communal	Numéro	Intitulé
25.06.2013	2013/2	Extension des droits distincts et permanents de superficie n° 7438 et 7440 octroyés sur les parcelles de base n° 7430 et n° 7431 de l'av. de Provence 10-12-22-24 et 14-16-18-20 à Lausanne
En cours	2013/12	Réponse à la motion de M. Guy Gaudard : «Cautionnons...ce qui doit l'être»
25.06.2013	2013/16	Réaffectation du bâtiment de Saint-Martin 31 au profit du Corps de police
En cours	2013/19	Réponse au postulat de MM. Jean-François Cachin et Guy Gaudard «Pour plus de sécurité sur le chemin piétonnier reliant l'avenue de la Vallonnette au chemin du Devin»
En cours	2013/20	Réponse au postulat de M. Vincent Rossi : «Construire Minergie à Lausanne est une pratique normale»
En cours	2013/29	Remplacement du système d'aide à l'engagement de la centrale d'alarme et d'engagement du Corps de police
En cours	2013/33	Réponse aux postulats de MM. Gilles Meystre «Pour une stratégie en matière de locaux dédiés à l'administration... ou comment éviter que l'amélioration du service au public demeure une intention à géométrie variable» et Guy Gaudard «SSL = un seul toit»
En cours	2013/37	Projet de construction de 8 bâtiments «Minergie-P-Eco», comprenant 131 logements, 2 zones d'activité et un parking souterrain de 93 places, sis au ch. Bérée 22a/b/c/d, 24a/b et 26a/b – Constitution de trois droits de superficie grevant les parcelles 20546 et 7277, en faveur de la Société Immobilière Lausannoise pour le Logement S.A. - SILL - Octroi d'un cautionnement solidaire en faveur de la SILL

Décision du Conseil communal	Numéro	Intitulé
05.11.2013	2013/38	Projet de construction de 2 bâtiments conformes au standard «Minergie-Eco», comprenant 28 logements, un local d'activités, une bibliothèque de quartier, une garderie de 22 places, un parking de 88 places, dont 68 publiques et 20 privées, sis à l'avenue de la Sallaz 53 et 55 - Constitution d'un droit de superficie en faveur de la Société Immobilière Lausannoise pour le Logement S.A. - SILL - Octroi d'un cautionnement solidaire en faveur de la SILL
03.12.2013	2013/39	Parcelle 2449 - chemin des Sauges 20 à Lausanne - Propriété Commune de Lausanne - Radiation de la servitude «Hauteur des constructions» Id 2001/004550 à charge des parcelles 2492, 2493 et 2494 et en faveur des parcelles 2431 et 2449
En cours	2013/42	Réponse à la motion de M. Benoît Gaillard «Pour une politique lausannoise du logement des jeunes en formation»
En cours	2013/52	Remplacement du système de gestion de l'information des bibliothèques de la Ville de Lausanne
En cours	2013/64	Immeuble Pré-du-Marché 1 et Neuve 2 à Lausanne - Demande de crédit pour la rénovation complète de l'immeuble

Travaux

Décision du Conseil communale	Numéro	Intitulé
24.09.2013	2013/8	Plan partiel d'affectation concernant les terrains compris entre les avenues des Bergières, Antoine-Henri-Jomini et du Mont-Blanc et le Centre de congrès et d'expositions de Beaulieu – Demande d'un crédit d'ouvrage pour l'aménagement des espaces extérieurs – Convention de développement et promesse de constitution d'un DDP à Orox Capital Investment SA
05.11.2013	2013/13	Remplacement des équipements d'ozonation de l'usine de Bret
En cours	2013/17	Réponse de la Municipalité au postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et crts «Faites passer la consigne: plus de civilité, moins de déchets!»
En cours	2013/22	Réponse à trois motions, quatre postulats et deux pétitions concernant la Direction des travaux et relatifs à la mobilité en Ville de Lausanne
En cours	2013/24	Réponse au postulat de Mme Marlène Bérard «Enfin le paiement par SMS des parkings, places de parc, titres transport et amendes d'ordre»
03.12.2013	2013/26	Plan partiel d'affectation Chalet-de-Praroman concernant la parcelle n° 15754 - Radiation partielle de plan d'extension légalisé n° 599 du 28.11.1980 concernant les régions périphériques et foraines de Lausanne - Elargissement du chemin du Chalet-de-Praroman - Octroi d'un droit distinct et permanent de superficie à la Fondation internationale pour le développement du tir à l'arc (FIDTA)
En cours	2013/27	Projet Métamorphose - Rapport au Conseil communal sur l'évolution du projet Métamorphose et sur son évaluation financière - Modification du Plan général d'affectation au lieu-dit La Tuilière-Blécherette - Demande de crédit pour la participation communale au déplacement de la route de Romanel, l'aménagement provisoire du carrefour de la Blécherette et les travaux de construction des nouveaux réseaux souterrains - Demande de crédit d'étude pour le centre de football de la Tuilière - Demande de crédit pour l'organisation d'un concours sur la partie sud du site de la Tuilière - Demande de crédit pour l'étude de 7 objets Métamorphose
03.12.2013	2013/28	Plan partiel d'affectation «Bérée 2» concernant la parcelle n° 7309, comprise entre l'autoroute A9, la forêt de Valmont, la limite est des parcelles n° 20'546 et 20'543 et le plan légalisé n° 620. Radiation partielle du plan légalisé N° 620 «Bérée»
En cours	2013/32	Réponse au postulat de M. Jean-François Cachin et crts «Une nouvelle réaffectation du P+R provisoire de Vennes»
En cours	2013/36	Réponse à la motion de M. Alain Hubler et Mme Evelyne Knecht «Un péage urbain pour financer la gratuité des tl: étude d'une solution écologique et sociale pour Lausanne»
03.12.2013	2013/44	Rénovation et extension de la voirie, du marquage routier, des installations de régulation du trafic et réfection d'ouvrages - Rénovation et extension du réseau des collecteurs publics - Rénovation et extension du réseau de distribution d'eau et échanges périodiques des compteurs d'eau - Remplacement et extension ordinaires des réseaux des Services industriels - Réfection de surfaces privées communales - Réfection de surfaces extérieures (préaux et parkings) des établissements scolaires. Crédits-cadres annuels 2014
En cours	2013/53	Réponse à une motion et deux postulats concernant la Direction des travaux et relatifs à la mobilité en Ville de Lausanne
En cours	2013/54	Plan de Quartier «Croix d'Ouchy» concernant les terrains compris entre l'avenue de Cour, l'avenue d'Ouchy, la rue des Fontenailles et la limite ouest de la parcelle n° 5274 - Abrogation du plan d'extension n° 613 légalisé le 29 juin 1983
En cours	2013/55	Réservoir du Calvaire - Démolition de 5 cuves, d'une villa et du tennis house, reconstruction de 3 cuves, d'une station de pompage et raccordements des conduites
En cours	2013/56	Entretien des immeubles d'exploitation d'eauservice - Demande de crédit-cadre quinquennal 2014-2018
En cours	2013/57	Crédit complémentaire au préavis N° 2005/86 - Amélioration de la distribution de l'eau dans le Nord lausannois

Décision du Conseil communal	Numéro	Intitulé
En cours	2013/59	Réseau tl 2014 - Aménagements accompagnant la mise en place du nouveau réseau des transports publics lausannois
En cours	2013/61	Projet Métamorphose - Adoption du plan directeur localisé des Plaines-du-Loup
En cours	2013/65	Station d'épuration des eaux usées de la région lausannoise (STEP de Vidy) - Amélioration des chaînes de traitement des eaux usées et des boues - Crédit d'études pour la phase d'étude du projet

Enfance, jeunesse et cohésion sociale

Décision du Conseil communal	Numéro	Intitulé
En cours	2013/5	Réponse au postulat de M. Laurent Guidetti «Pour des conditions de travail décentes dans les bureaux mandatés par la Ville!»
04.12.2013	2013/6	Politique sociale de la vieillesse - Réponses aux postulats de M. Bertrand Picard «Pour une politique municipale globale et mieux coordonnée au profit des aînés» et «Pour une meilleure information quant à l'hébergement de la personne âgée, entre les soins à domicile et l'hébergement en EMS, en ville de Lausanne» et au postulat de Mme Elisabeth Wermelinger «Espace Riponne: la maison lausannoise des seniors et des organisations actives en faveur des aînés»
En cours	2013/9	Quelle aide à l'apprentissage la Municipalité envisage-t-elle ? Réponse au postulat de M. Guy Gaudard
En cours	2013/15	Soutien au monde associatif lausannois et promotion du bénévolat - Réponse à la motion de Mme Diane Gilliard et consorts «Pour une étude visant à la création d'une maison des associations», à la motion de M. Gilles Meystre et consorts «Demandant une analyse détaillée des besoins en matière de salles à disposition des sociétés locales lausannoises», au postulat de M. Roland Philipoz «Pour la promotion et la valorisation de l'engagement bénévole et de la vie associative (article 70 de la constitution vaudoise)» et à l'interpellation de Mme Rebecca Ruiz «Pénurie de salles à disposition des associations lausannoises: l'exemple du Centre culturel chilien»
En cours	2013/18	Bénévolat des jeunes pour les jeunes: pour un réel encouragement! - Réponse au postulat de Mme Isabelle Mayor
19.11.2013	2013/25	Réfection, agrandissement et transformation du collège de Villamont - Demande de crédit complémentaire
05.11.2013	2013/30	Construction de logements modulaires pour les usagers du service social de Lausanne: octroi d'un droit de superficie à la coopérative Cité Derrière - Réponse au postulat de M. Stéphane Michel «La résolution des problèmes d'hébergement précaire passe aussi par des seuils adaptés»
En cours	2013/58	Réponse de la Municipalité au postulat de M. Stéphane Michel «Pour une prise en charge nocturne adéquate des personnes indigentes»

Finances et patrimoine vert

Décision du Conseil communal	Numéro	Intitulé
30.04.2013	2013/3	Domaine agricole des Saugealles - Construction d'une nouvelle étable et d'une nouvelle fosse à lisier, transformations intérieures d'une écurie et aménagement d'un local de conditionnement du lait - Réfection des dessertes autour de la ferme - Installation d'une cuve de stockage pour le prétraitement des lavures destinées à l'installation de biogaz - Pose de panneaux solaires photovoltaïques par SI-REN - Réponse partielle au postulat de Mme Rebecca Ruiz «Pour une agriculture de proximité vivante et viable: la Ville soutient la production locale de lait»
30.04.2013	2013/10	Autorisation générale de plaider 2011-2016 - Elargissement de compétence
25.06.2013	2013/14	Commune de Lausanne - Comptes de l'exercice 2012
11.06.2013	2013/21	Autorisation de plaider dans le procès que la Commune de Lausanne veut intenter aux entreprises Miauton SA et Debrunner SA
25.06.2013	2013/23	Crédits supplémentaires pour 2013 (1ère série)
03.12.2013	2013/46	Travaux de rénovation et de réhabilitation des parcs et domaines - Crédit-cadre annuel 2014
03.12.2013	2013/47	Autorisations d'achats pour l'exercice 2014
03.12.2013	2013/48	Commune de Lausanne - Budget de fonctionnement de l'exercice 2014 - Plan des investissements pour les années 2014 à 2017
En cours	2013/49	Réponse au postulat de M. Jacques Pernet «Demande d'étude et de planification du futur de la voirie du parc Mon-Repos» - Réponses aux motions de Mme Sylvianne Bergmann: «Du miel labellisé «capitale olympique»» et de Mme Graziella Schaller «Des toits publics pour «le miel des toits de Lausanne»»
03.12.2013	2013/50	Crédits supplémentaires pour 2013 (2° série)
En cours	2013/62	Renaturation du lac de Sauvabelin - Réponse au postulat de Mme Elisabeth Müller «Un meilleur accueil des promeneurs à Sauvabelin»

Services industriels

Décision du Conseil communal	Numéro	Intitulé
En cours	2013/7	Ecologie industrielle à Lausanne - Réponse au postulat de Mme Natacha Litzistorf
En cours	2013/60	Plan lumière: «Lausanne, c'est du gris, du vert et du bleu » - Crédit-cadre 2014-2023 pour le remplacement et l'extension de l'éclairage public - Réponse aux postulats de MM. Yves Ferrari «Une diminution de l'éclairage. Un pas vers la société à 2000 W» et de Claude Bonnard «Un autre petit pas vers la société à 2 kW par l'introduction d'éclairage public par LED»

INITIATIVES EN ATTENTE DE RÉPONSE, RENVOYÉES À LA MUNICIPALITE AVANT LE 31 DÉCEMBRE 2013

Motions en attente de réponse

Auteur-e	Intitulé	Dépôt	Renvoi à la Mpté	Délai réponse
Junod Grégoire	Pour la création d'un passeport culturel et sportif à Lausanne	11.06.2002	01.07.2002	31.03.2014
Maier Christine	Un projet pour sauver la Maison du Désert	26.04.2005	17.05.2006	31.03.2014
Cavin Yves	Réorganisation du SSI, un statut pour les sapeurs-pompiers professionnels et une révision du RSSI pour les sapeurs-pompiers volontaires	15.05.2007	11.11.2008	31.03.2014
Ghelfi Fabrice	Demande d'un rapport-préavis présentant les enjeux de la politique régionale	19.05.2009	19.05.2009	31.03.2014
Hubler Alain	Du gaz? De l'air! (bis)	20.01.2009	30.06.2009	30.09.2014
Meystre Gilles	Pour un PALM culturel!	17.06.2008	15.09.2009	31.03.2014
Pernet Jacques	Ports d'Ouchy et de Vidy. Nos locataires n'ont-ils pas droit à des estacades sécurisées?	09.06.2009	02.03.2010	31.03.2014
Hildbrand Pierre-Antoine	Réseaux électriques lausannois intelligents: un vrai pas vers la «société à 2000 Watts»	01.09.2009	27.04.2010	30.09.2014
Hildbrand Pierre-Antoine	Pour un règlement lausannois sur les participations de la Ville, plus de transparence et de responsabilités	08.12.2009	01.02.2011	31.03.2014
Knecht Evelyne	Rétablir la ligne 2 jusqu'à la Bourdonnette	01.06.2010	07.06.2011	31.03.2014
Marion Axel	Pour une politique d'agglomération mieux gouvernée et mieux coordonnée	18.01.2011	20.06.2011	31.03.2014
Meystre Gilles	Les conventions de subventionnement: pour des relations durables entre la ville et ses acteurs culturels basées sur la transparence et le partenariat	01.06.2010	13.09.2011	31.03.2014
Ostermann Roland	Quel avenir pour le domaine agricole de Rovéraz?	24.05.2011	24.04.2012	31.01.2014
Cachin Jean-François	Inégalités de traitement - Règlement pour la Municipalité de Lausanne - Modification de l'article 32 Traitements et restitution des indemnités	22.11.2011	20.06.2012	31.03.2014
Payot David	Un Point pour la Commune de Lausanne (modification de l'arrêté d'imposition dès 2013 et hausse d'un point du taux d'imposition communal)	06.12.2011	26.02.2013	30.06.2014
Blanc Mathieu	Pour l'organisation rapide d'Etats généraux de la nuit à Lausanne	22.05.2012	15.05.2013	31.03.2014

Postulats en attente de réponse

Auteur-e	Intitulé	Dépôt	Renvoi à la Mpté	Délai réponse
Zürcher Magali	Pour la création de nouvelles zones 30 et zones de rencontre dans le quartier sous-gare	09.11.2004	04.10.2005	30.06.2015
Doepper Ulrich	Pour des P+R urbains plus efficaces et pour de meilleurs outils de maîtrise du stationnement sur domaine privé	01.11.2006	23.10.2007	30.06.2015
Attinger Doepper Claire	La fête de l'art contemporain à Lausanne	15.05.2007	06.11.2007	31.03.2014
Meystre Gilles	Besoin en électricité: ouvrir les vannes pour de nouveaux barrages!	03.07.2007	06.05.2008	30.06.2014
Müller Elisabeth	En route pour l'Hermitage et Sauvabelin, durablement	15.05.2007	20.05.2008	31.03.2014
Perrin Charles	Une unité du développement durable pour un développement responsable de Lausanne	26.06.2007	26.08.2008	30.09.2014
Ruiz Rebecca	Un passeport culturel pour les jeunes de 15 à 25 ans	02.10.2007	11.11.2008	31.03.2014

Auteur-e	Intitulé	Dépôt	Renvoi à la Mpté	Décali réponse
Torriani Elena	Charte pour une agriculture de proximité, respectueuse des coûts écologiques et sociaux	20.05.2008	21.04.2009	31.01.2014
Rapaz Roland	Vivre ensemble à Lausanne, dans nos quartiers : Contribution à construction d'un lien social fort	28.10.2008	19.05.2009	31.03.2014
Germond Florence	Pour un assainissement énergétique des bâtiments sur la commune de Lausanne grâce aux aides fédérales et cantonales	21.04.2009	19.05.2009	31.03.2014
Longchamp Françoise	Etude nouvelle présentation comptes et budget de la Commune de Lausanne, introduction comptabilité analytique pour gestion comptes communaux ainsi que le MCH2	09.12.2008	15.09.2009	31.03.2014
Tétaz Myriam	Un prix pour la création d'une œuvre de musique contemporaine	24.02.2009	19.01.2010	31.03.2014
Michaud Gigon Sophie	Pour une meilleure accessibilité, sécurité et signalétique du quartier de Sévelin	08.12.2009	19.01.2010	31.01.2014
Germond Florence	Sensibilisation au français pour les enfants préscolaires allophones afin de faciliter leur intégration dans le cycle initial	19.05.2009	13.04.2010	30.06.2014
Germond Florence	Pour une certification d'égalité salariale entre femmes et hommes de la Ville de Lausanne	16.03.2010	11.05.2010	30.06.2015
Zürcher Gardon Magali	Pour un réaménagement de la place de la Riponne	09.06.2009	14.09.2010	30.06.2015
Ruiz Rebecca	Pour une agriculture de proximité vivante et viable : la Ville de Lausanne soutient la production locale du lait	27.10.2009	12.10.2010	31.03.2014
Ghelfi Fabrice	Pour une vision globale, prospective et sereine des effectifs de la police municipale lausannoise	24.11.2009	12.10.2010	31.03.2014
Gaudard Guy	Bornes de charge pour véhicules électriques à 4 roues	06.10.2009	12.10.2010	30.09.2014
Müller Elisabeth	Pour une étude du commerce indépendant à Lausanne	08.12.2009	18.01.2011	31.03.2014
Zürcher Magali	Quel avenir pour les quartiers de Sébeillon et Sévelin ?	19.01.2010	01.02.2011	31.01.2014
Litzistorf Natacha	La santé des populations c'est aussi l'affaire des villes	19.01.2010	15.02.2011	30.09.2014
Litzistorf Natacha	Pour une politique de sécurité urbaine à Lausanne	02.02.2010	15.02.2011	31.03.2014
Payot David	La sécurité est l'affaire du public	11.05.2010	22.02.2011	31.03.2014
Mayor Isabelle	Pour une journée hebdomadaire sans viande ni poisson dans les réfectoires scolaires communaux lausannois : à la (re) découverte du goût	13.04.2010	22.02.2011	31.01.2014
Calame Maurice	Construire un quartier de forte densité en transformant et en remplaçant les bâtiments du quartier des S.I. - Demande étude d'un plan partiel d'affectation	02.03.2010	22.02.2011	31.01.2014
Ruiz Rebecca	Pour des conditions décentes sur les chantiers de la Ville - Vers plan d'action communal de lutte contre sous enchère salariale en lien avec sous-traitance	16.02.2010	29.03.2011	31.03.2014
Perrin Charles-Denis	Le développement durable c'est aussi...une administration qui peut travailler dans les meilleures conditions possibles... et des usagers satisfaits	16.02.2010	12.04.2011	31.03.2014
Ghelfi Fabrice	Lutter contre le chômage et promouvoir l'économie lausannoise par un nouveau partenariat public-privé	13.04.2010	12.04.2011	31.03.2014
Hildbrand Pierre-Antoine	Pour l'étude de mécanismes réglementaires modérant l'endettement lausannois	27.04.2010	12.04.2011	31.03.2014
Michel Stéphane	Pour la promotion des itinéraires piétonniers à Lausanne	01.06.2010	12.04.2011	31.03.2014
Voiblet Claude-Alain	Le quartier d'Ouchy et la zone verte de Bellerive méritent une autre image que celle donnée par les incessants flots de véhicules aux heures de pointe	24.11.2009	12.04.2011	30.06.2015
Knecht Evelyne	Un Capitole pour une Capitale	02.02.2010	10.05.2011	31.03.2014
Cavin Yves	Pour l'acquisition de rames supplémentaires pour le métro M2	31.08.2010	24.05.2011	31.03.2014
Longchamp Françoise	Responsabilisons les délinquants mineurs par l'introduction à Lausanne de la «Conciliation extrajudiciaire»	12.10.2010	01.06.2011	30.06.2014
Oberson Pierre	Croissance de la criminalité : aujourd'hui une nouvelle augmentation du nombre de policiers dans nos rues s'impose	13.09.2011	27.09.2011	31.03.2014
Beaud Valéry	Ecoquartier des Plaines-du-Loup : pour la création d'un pôle d'excellence dans les domaines des énergies renouvelables, de la construction durable	22.11.2011	07.12.2011	30.06.2014
Tschopp Jean-Christophe	Dimanche sur les quais	18.01.2011	17.01.2012	30.06.2015
Jacquat Philippe	Organisation d'une exposition didactique sur l'énergie pour corrélér l'effort physique et l'énergie nécessaires au fonctionnement d'appareils électriques	06.12.2011	31.01.2012	30.09.2014

Auteur-e	Intitulé	Dépôt	Renvoi à la Mpté	Délai réponse
Clivaz Philippe	Bas les masques, la culture est en danger!	07.12.2010	14.02.2012	31.03.2014
Germond Florence	Pour un renforcement de la prise en charge extra-scolaire des écolier-ère-s de 5e et 6e année primaire	14.09.2010	14.02.2012	31.03.2014
Knecht Evelyne	LACI «mesure sparadrapp» 1: Premier emploi	18.01.2011	06.03.2012	30.09.2014
Müller Elisabeth	Pour des entreprises écomobiles	15.02.2011	06.03.2012	30.06.2015
Marion Axel	Un/e délégué/e à la politique familiale pour une meilleure coordination et un meilleur soutien aux familles lausannoises	12.04.2011	20.03.2012	31.03.2014
Alvarez Caroline	Promotion de l'attribution de subventions pour l'édition d'œuvres littéraires d'auteurs lausannois	15.02.2011	20.03.2012	31.03.2014
Michaud Gigon Sophie	Qualité de vie en ville: pour une vraie place des Bergières	22.02.2011	20.03.2012	31.03.2014
Oppikofer Pierre-Yves	Mesures pour lever les écueils persistants de l'évolution et de la mobilité professionnelle du personnel communal	12.04.2011	24.04.2012	31.03.2014
Oppikofer Pierre-Yves	Pour un plan d'action communal en faveur de l'emploi et de soutien à l'insertion professionnelle	15.03.2011	24.04.2012	30.09.2014
Blanc Mathieu	Ecologique, économique et social: encourageons le boat sharing!	30.08.2011	24.04.2012	30.06.2014
Sansonnens Julien	Vers un soutien de la ville à l'économie sociale et solidaire (ESS)	08.11.2011	22.05.2012	31.03.2014
Perrin Charles-Denis	Encourager la pose de panneaux solaires photovoltaïques sans rachat au prix coûtant	13.09.2011	22.05.2012	30.06.2014
Perrin Charles-Denis	Encourager la production d'électricité solaire photovoltaïque redevient une priorité absolue	13.09.2011	22.05.2012	30.06.2014
Cavin Yves	Aménagement des chemins de desserte du quartier forain de Bois-Genoud /Le Taulard et étude d'un bassin de rétention pour eaux claires	20.06.2011	22.05.2012	31.05.2014
Laurent Jean-Luc	Une solution durable de réaménagement du sud-est de la place de la Riponne pour rendre le site aux habitants de Lausanne et rétablir un état sanitaire acceptable	27.09.2011	05.06.2012	31.03.2014
Blanc Mathieu	Le nord de la Place de la Riponne doit aussi être protégé!	11.10.2011	05.06.2012	31.03.2014
Gaillard Benoît	Agences de notation contre démocratie locale: organiser la riposte	22.11.2011	20.06.2012	31.03.2014
Blanc Mathieu	Plus de paix pour les Lausannois et plus de pression pour les dealers!	20.06.2011	20.06.2012	31.03.2014
Ruiz Rebecca	Trafic de rue à Lausanne: entraver les zones de deal durables dans les quartiers d'habitation	20.06.2011	20.06.2012	31.03.2014
Hildbrand Pierre-Antoine	Neutralité du réseau internet lausannois	13.09.2011	20.06.2012	31.03.2014
Beaud Valéry	Zones de rencontre: vers un partage plus équitable de l'espace public	11.10.2011	20.06.2012	30.06.2015
Müller Elisabeth	Vers une éco-ville - Pour une diminution substantielle du trafic automobile à Lausanne	11.10.2011	20.06.2012	30.06.2015
Frund Sarah	Pour une accessibilité des informations de la ville à toutes et à tous	08.11.2011	11.09.2012	31.03.2013
Hildbrand Pierre-Antoine	A la maison ou à l'hôtel, en prison à Bois-Mermet	27.09.2011	11.09.2012	30.09.2015
Zürcher Magali	Etude réaménagement secteur rives du lac entre Ouchy et Bellerive et définition vision directrice ensemble rives piscine Bellerive à tour Haldimand	20.06.2011	12.02.2013	30.06.2015
Knecht Evelyne	«Haut les masques!» - Pour que les créateurs établis dans la région profitent davantage de nos institutions subventionnées	14.02.2012	12.03.2013	31.03.2014
Perrin Charles	Etablissement d'un règlement pour l'attribution des droits de superficie dans le cadre du projet Métamorphose	22.11.2011	12.03.2013	31.03.2014
Ruf Florian	Energies: quelle stratégie pour Lausanne à l'horizon 2030?	20.06.2011	12.03.2013	30.06.2014
Cachin Jean-François	Centre du village de Vers-chez-les-Blanc - Modification de la zone de restructuration	14.02.2012	12.03.2013	31.03.2014
Guidetti Laurent	Sortons les immeubles à vendre du marché spéculatif!	20.03.2012	14.05.2013	30.06.2014
Guidetti Laurent	Pour un plan de développement du logement à Lausanne	06.03.2012	14.05.2013	30.06.2014
Hildbrand Pierre-Antoine	La Carte et le territoire urbain - pour plus d'efficacité et de transparence face aux délits	24.04.2012	14.05.2013	30.11.2013
Knecht Evelyne	Pour du logement social partagé	08.05.2012	15.05.2013	31.03.2014
Litzistorf Natacha	Un suivi pour «post biture» avec les TSHM	19.06.2012	15.05.2013	31.03.2014
Mivelaz Philippe	Un volet préventif ouvert sur les nuits lausannoises	19.06.2012	15.05.2013	31.03.2014
Litzistorf Natacha	Foule + alcool + attente = mauvais cocktail pour les «nuits lausannoises»!	19.06.2012	15.05.2013	31.03.2014
Rossi Vincent	Des spotters pour «les nuits lausannoises»	19.06.2012	15.05.2013	31.03.2014

Auteur-e	Intitulé	Dépôt	Renvoi à la Mpté	Délai réponse
Beaud Valéry	Diminue l'allure, augmente le plaisir... à Lausanne aussi!	08.05.2012	15.05.2013	30.11.2013
Müller Elisabeth	Faire son marché en sortant du travail	30.04.2013	28.05.2013	30.06.2014
Decollogny Anne-Françoise	Qualité de vie - pour un 30 km/h au centre-ville	06.12.2011	28.05.2013	30.06.2015
Picard Bertrand	Logements locatifs adaptés à la personne âgée	25.09.2012	11.06.2013	31.12.2013
Buclin Hadrien	Pour une information officielle à tous les habitants de la commune de Lausanne concernant leurs droits de locataires	11.09.2012	11.06.2013	31.12.2013
Litzistorf Natacha	Pour une planification du logement à l'échelle de l'agglomération	22.05.2012	11.06.2013	31.03.2014
Conseil communal Lausanne - Commission permanente des finances (COFIN)	Achats de matériel informatique: quelles procédures, pour quels utilisateurs et pour répondre comment à quels besoins ?	11.06.2013	26.06.2013	31.12.2013
Hildbrand Pierre-Antoine	Modernisation de la Gare de Lausanne: et après ?	11.06.2013	26.06.2013	31.12.2013
Hildbrand Pierre-Antoine	Accès à la culture: pour un évènement fédérateur lausannois	10.09.2013	24.09.2013	31.03.2014
Hildbrand Pierre-Antoine	Economie lausannoise: forces et faiblesses, développements et rendement fiscal	10.09.2013	24.09.2013	31.03.2014
Longchamp Françoise	Pour un fonds spécial, pour risque de tournées, partagé	25.09.2012	03.12.2013	30.06.2014
Nsengimana Nkiko	Lausanne consommerait-elle autant de coke qu'à Amsterdam ? Pour état des lieux et développement stratégies lutte contre trafic drogue et blanchiment argent	09.10.2012	03.12.2013	30.06.2014
Nsengimana Nkiko	Nous avons la loi, ils ont le temps!	09.10.2012	03.12.2013	30.06.2014
Corboz Denis	De la boîte au lit, en pyjama!	29.01.2013	04.12.2013	30.06.2014
Beaud Valéry	Pour une différenciation de l'offre en stationnement selon le type de localisation, aussi pour les affectations au logement	30.10.2012	04.12.2013	30.06.2014
Sansonnens Julien	Antennes de téléphonie mobile: le principe de précaution doit s'appliquer	09.10.2012	04.12.2013	30.06.2014

PÉTITIONS RENVOYÉES PAR LE CONSEIL COMMUNAL EN ATTENTE DE RÉPONSE

Renvoi pour examen et rapport-préavis (art. 73, let. a RCCL)

Auteur-e	Intitulé	Dépôt	Renvoi à la Mpté	Délai réponse
Decollogny Anne-Françoise	Pour une avenue Vinet plus conviviale	02.10.2007	07.10.2008	30.06.2015
Taillefert Bottino Tatiana	Pour la réduction du trafic sur l'av. de Beaulieu	20.05.2008	24.03.2009	30.06.2015
Marti Jean-Pierre	Pour le maintien de la ligne 2 jusqu'à la Bourdonnette	05.05.2009	01.06.2010	31.03.2014
Morier-Genoud Maria	Pour le prolongement de la ligne du bus TL n° 16 jusqu'au terminus Clochette	10.11.2009	01.06.2010	31.03.2014
Bar à café Le Symbole – Eric Oberti	Pour que le «balcon» de la Riponne soit accessible à tous et que le nord de cette place redevienne conviviale	17.01.2012	05.06.2012	31.03.2014
Gabella Dominique	Plan de quartier pour remplacer zone restructuration centre village Vers-chez-les-Blanc – nouveau plan d'extension pour les lieux-dits du plan d'extension 3 (599)	25.09.2012	12.03.2013	31.03.2014
Morand Guillaume	Lâchez-nous la rampe (Vigie-Gonin) - Sauvons la dernière partie du Flon originel, sa forêt et les commerçants!	11.09.2012	26.03.2013	31.03.2014
Garrido Catherine	Halte aux dealers	19.06.2012	15.05.2013	31.03.2014
UDC - Union Démocratique du Centre	Qualité de vie à Lausanne	19.06.2012	15.05.2013	31.03.2014
Kiosque des Cèdres – Do Nascimento Lopes Cojocarua Teresa	Contre la présence des dealers	19.06.2012	15.05.2013	31.03.2014
Küpfer Ana Cristina, Primmaz Tamara	Pour un meilleur encadrement des «nuits lausannoises»	25.09.2012	28.05.2013	31.03.2014
Barata Andreia, Diana Silvano, Tripet Nicolas	Défendons le Tunnel et Riant-Mont: pas de zone de NON-droit à Lausanne	25.09.2012	26.06.2013	31.12.2013
Jeunes Libéraux-Radicaux Vaud	Extension des heures d'ouverture, dissipation des nuisances!	29.01.2013	04.12.2013	30.06.2014

Renvoi pour examen et communication (art. 73, let. b RCCL)

Auteur-e	Intitulé	Dépôt	Renvoi à la Mpté	Délai réponse
Gossweiler Kyril	Pour favoriser l'utilisation des TL par les citoyens qui se rendent à l'Administration Communale lausannoise	30.06.2003	08.12.2004	31.03.2014
Joris Eliane	Pour maintien du bus 5 (pl. de la Gare à Epalinges) et prolongation ligne 6 jusqu'à Praz-Séchaud	10.03.2009	06.10.2009	31.03.2014
POP & Gauche en mouvement - Section de Lausanne	Pour un cinéma populaire! Non aux places hors de prix!	15.09.2009	27.04.2010	31.03.2014
Gossweiler Kyril	Pour une information des citoyens correcte et utilisant les technologies à disposition lors d'événements pouvant créer un sentiment de peur	29.06.2010	10.05.2011	31.03.2014
Ville de Lausanne - Conseil des jeunes	«Ready to Start Up» - Demande mise à disposition de bureaux pour jeunes Lausannois qui démarrent leur propre entreprise	17.01.2012	20.06.2012	31.03.2014
Maistrello Luigi	Pour le maintien de l'unité architecturale d'ensemble du quartier des Bergières à Lausanne	11.10.2011	12.02.2013	31.03.2014
Collectif Gare	Pétition au CC du Collectif Gare - «NON aux démolitions hâtives des quartiers de la Gare»	05.06.2012	15.05.2013	30.11.2013
Corbaz Monique Corbaz Pierre	Non aux démolitions - oui au maintien de la mixité sociale	11.09.2012	15.05.2013	30.11.2013
Collectif «Non à l'antenne U1 orientée vers l'école de Floréal - Huber Alexandre - Non à une antenne prévue sur un immeuble voisin de l'école de Floréal»	Non à l'antenne U1 orientée vers l'école de Floréal - Huber Alexandre - Non à une antenne prévue sur un immeuble voisin de l'école de Floréal	05.06.2012	26.06.2013	31.12.2013
Collectif «Non au projet de la Bâloise - Non au bétonnage des Cottages»	Non au projet de la Bâloise - Non au bétonnage des Cottages	13.11.2012	03.12.2013	30.06.2014
Bort Jean-Jacques	Limitation de vitesse à 30 km/h au chemin du Levant	27.11.2012	04.12.2013	30.06.2014

PÉTITIONS DIRECTEMENT ADRESSÉES À LA MUNICIPALITÉ AYANT REÇU UNE RÉPONSE EN 2013

Les pétitions directement adressées aux directions de l'administration communale ne sont pas prises en compte dans ce bilan annuel.

- Pétition de Gossweiler Kyril – publication sur internet des cahiers des charges des fonctionnaires de la Ville (il a été indiqué au pétitionnaire les mesures décidées suite à son intervention et allant dans le sens de sa demande).
- Pétition des locataires de l'immeuble de la rue de la Borde 7 – problème de voisinage lié à l'usage du domaine public pour le trafic de drogue devant les logements (il a été communiqué les mesures discutées lors d'une séance entre les représentants des pétitionnaires et le Corps de police).
- Pétition de Faoro Sacha et crts – pour un renforcement de la sécurité des Prés-de-Vidy et une gestion du site conforme à la loi sur le camping sauvage (il a été communiqué les mesures décidées et, pour certaines d'entre elles, mises en œuvre).

DÉLÉGATIONS DES MEMBRES DE LA MUNICIPALITÉ (SITUATION AU 31 DÉCEMBRE 2013)

M. Daniel BRÉLAZ, syndic

- Association intercommunale pour l'épuration des eaux de la région du bassin supérieur du Talent (suppléant)
- Biopôle S.A. (conseil d'administration)
- Caisse de pensions du personnel communal (président)
- Cinémathèque suisse (conseil de fondation)
- Commission intercommunale de la taxe de séjour / Fonds d'équipement touristique (président)
- Communauté d'intérêts Simplon-Lötschberg
- Concours «Environnement et Jeunesse» (président de la fondation)
- Conseil pour le développement économique du canton de Vaud (conseil d'administration et bureau du conseil)
- Coordination des villes de Suisse romande (président)
- EOS Holding S.A. (conseil d'administration)
- Fédération internationale des régions vertes (président du conseil exécutif)
- Fondation pour l'art musical, lyrique et chorégraphique (conseil de fondation et comité de direction, vice-président)
- Fondation de Beaulieu (conseil de fondation, vice-président)
- Fondation Béjart Ballet Lausanne (conseil de fondation et comité financier, vice-président)

- Fondation City-Management (vice-président du conseil)
- Fondation pour l'enseignement de la musique (conseil de fondation)
- Fondation du Festival de la Cité (conseil de fondation, vice-président)
- Fondation de l'Hermitage (conseil de fondation)
- Fondation Jean Monnet pour l'Europe (conseil de fondation et conseil exécutif)
- Fondation Métropole (conseil de fondation)
- Lausanne Région (vice-président, bureau de coordination, commission de financement régional, commission de promotion économique)
- Lausanne Tourisme (comité de direction et conseil des délégués)
- Mediaprofil S.A. (conseil d'administration)
- Orchestre de chambre de Lausanne (conseil de fondation et comité de direction, vice-président)
- PALM (projet agglomération Lausanne-Morges) (comité)
- Parkings-Relais lausannois S.A. (président du conseil d'administration)
- S.I. Conservatoire de Lausanne S.A. (conseil d'administration)
- S.I. EJMA Lausanne S.A. (conseil d'administration)
- SI-REN S.A. (vice-président du conseil d'administration)
- Transports publics de la région lausannoise S.A. (vice-président du conseil d'administration, comité de direction)
- Union des communes vaudoises (vice-président, président du groupe des villes)
- Union des villes suisses (vice-président, membre du comité de direction)
- Union mondiale des villes olympiques (président du conseil exécutif)
- Vaud-Fribourg TV S.A. (conseil d'administration)

M. Marc VUILLEUMIER, directeur des Sports, de l'intégration et de la protection de la population

- Académie internationale des sciences et techniques du sport / AISTS (conseil de fondation)
- Association de communes de la région lausannoise pour la réglementation du service des taxis (comité de direction, président, et conseil intercommunal)
- Association Légende d'Automne – mandat *ad personam*
- Association suisse des services des sports, section Suisse romande et Tessin (comité)
- Association World Sport Forum (comité)
- Caisse cantonale vaudoise de compensation AVS/AI/APG (conseil d'administration)
- Centre intercommunal de glace de Malley S.A. / CIGM S.A. (comité de direction et conseil d'administration)
- Comité directeur des organisations régionales de protection civile / CODIR ORPC (ORPC Lausanne-District, président)
- Fondation du Musée olympique (conseil de fondation)
- Fondation de l'Orme (conseil de fondation) – mandat *ad personam*
- Fondation Centre Sport-Etudes (conseil de fondation)
- Lausanne Région (délégation secteur nord, suppléant, commission des affaires sportives, président)
- Maison du sport international S.A. (conseil d'administration, président)
- Métro Lausanne-Ouchy S.A. (conseil d'administration)
- Transports publics de la région lausannoise S.A. (conseil d'administration)
- Union mondiale des villes olympiques (comité exécutif)

M. Grégoire JUNOD, directeur du Logement et de la sécurité publique

- Conférence des directeurs des polices municipales vaudoises (comité, vice-président)
- Conférence des directrices et directeurs de la sécurité des villes suisses (comité)
- Fondation pour l'art dramatique (conseil de fondation)
- Fondation pour l'art musical, lyrique et chorégraphique (conseil de fondation)
- Fondation Béjart Ballet Lausanne (conseil de fondation)
- Fondation City Management (conseil de fondation)
- Fondation lausannoise pour le rayonnement de la bande dessinée (conseil de fondation, vice-président)
- Lausanne Région (délégation secteur ouest, suppléant)
- Lausanne Tourisme (conseil des délégués)

- Société immobilière lausannoise pour le logement S.A. / SILL (conseil d'administration, président)
- Transports publics de la région lausannoise S.A. (conseil d'administration)

M. Olivier FRANÇAIS, directeur des Travaux

- Axes forts de transports publics / AFTPU (délégation politique et bureau exécutif)
- Association intercommunale pour l'épuration des eaux de la région du bassin supérieur du Talent
- Commission COH (comité exécutif)
- Commission intercommunale de la station d'épuration des eaux usées – STEP Vidy
- Commission internationale pour la protection des eaux du Léman CIPEL
- Compagnie du chemin de fer Lausanne-Echallens-Bercher / LEB (conseil d'administration)
- EOS Holding S.A. (conseil des pouvoirs publics, président)
- Fondation de Beaulieu (conseil de fondation)
- Fondation pour l'art musical, lyrique et chorégraphique (conseil de fondation)
- Gedrel S.A. (président conseil d'administration)
- Lausanne Région (délégation secteur ouest; comité de pilotage schémas directeurs Nord, Ouest, Est; commission transports; commission déchets)
- Lausanne Tourisme (conseil des délégués)
- Maison du sport international S.A. (conseil d'administration)
- Organe de gestion du Pôle de développement de Vennes S.A.
- Parkings-Relais lausannois S.A. (conseil d'administration)
- Projet d'agglomération Lausanne-Morges PALM (comité de pilotage)
- Schéma directeur du Nord (groupe de pilotage)
- Schéma directeur du Centre SDCL (président)
- Sisex – Société italo-suisse d'exploitation du Tunnel du Grand-Saint-Bernard S.A. (conseil d'administration)
- Transports publics de la région lausannoise S.A. (conseil d'administration, comité de direction)
- Tridel S.A. (conseil d'administration et comité de direction)
- Tunnel du Grand-Saint-Bernard S.A. (conseil d'administration, vice-président)

M. Oscar TOSATO, directeur de l'Enfance, de la jeunesse et de la cohésion sociale

- Association de communes de la région lausannoise pour la réglementation du service des taxis (conseil)
- Association intercommunale pour l'épuration des eaux de la région du bassin supérieur du Talent (suppléant)
- Association «Réseau de la communauté sanitaire de la région lausannoise» (ARCOS) (comité de direction)
- Association vaudoise pour l'aide et les soins à domicile (assemblée des délégués)
- MCH Beaulieu Lausanne S.A. (conseil d'administration)
- Caisse de pensions du personnel communal (conseil d'administration)
- Centre de traduction littéraire de l'Université de Lausanne (conseil)
- Conseil des communes et régions d'Europe – section suisse (comité)
- Conseil d'établissements lausannois (président)
- Conseil de politique sociale
- Conseil des régions d'action sociale du canton de Vaud (RAS) (membre du bureau)
- Division d'abus des substances du CHUV (conseil consultatif de direction)
- Ecole cantonale pour enfants sourds (conseil)
- Ecole d'études sociales et pédagogiques / EESP (conseil de fondation)
- Ecole hôtelière de Lausanne / EHL (conseil de fondation)
- Ecole professionnelle de la société industrielle et commerciale / EPSIC (conseil)
- Ecole technique – Ecole des métiers / ETML (président, conseil)
- Fondation de l'Espace des inventions (conseil de fondation)
- Fondation du Centre œcuménique et de quartier du Bois-Gentil (conseil de fondation)
- Fondation lausannoise d'aide par le travail / FLAT (président)
- Fondation pour l'accueil de jour des enfants / FAJE (conseil de fondation, vice-président)
- Fondation pour l'animation socioculturelle lausannoise / FASL (conseil de fondation)

- Fondation pour les musiques actuelles (conseil de fondation)
- Fondation de la Porte des Etoiles (conseil de fondation)
- Fondation Soins Lausanne (vice-président)
- Fonds Edouard et Hortense Pache (président)
- Jeux Internationaux des Ecoliers (comité)
- Lausanne Région (délégation secteur est (suppléant), commission accueil de jour, commission dépendances et prévention, commission formation et emploi des jeunes)
- Policlinique médicale universitaire (conseil)
- S.I. Conservatoire de Lausanne S.A. (conseil d'administration)
- S.I. EJMA Lausanne S.A. (conseil d'administration)
- Transports publics de la région lausannoise S.A. (conseil d'administration)
- Union des Communes Vaudoises (conseil)
- Union des Villes Suisses (section Initiative des villes: politique sociale, vice-président)

Mme Florence GERMOND, directrice des Finances et du patrimoine vert

- Association Jardin Urbain (vice-présidente)
- Caisse de pensions du personnel communal (conseil d'administration)
- Fondation de Beaulieu (conseil de fondation)
- Fondation Béjart Ballet Lausanne (conseil de fondation)
- Fondation de la Porte des Etoiles (conseil de fondation)
- Lausanne Région (délégation secteur est)
- Parkings-Relais lausannois S.A. (conseil d'administration)
- Société coopérative des sites et espaces verts de la région lausannoise / SOCOSEV
- Transports publics de la région lausannoise S.A. (conseil d'administration et comité de direction)

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur des Services industriels

- Alpiq Holding S.A. (conseil d'administration, comité audit et risques)
- Association intercommunale pour l'épuration des eaux de la région du bassin supérieur du Talent
- Boisy TV S.A. (conseil d'administration, président)
- Cadouest S.A. (conseil d'administration)
- Centre de traduction littéraire de l'Université de Lausanne (conseil de fondation)
- ECA (membre du conseil d'administration, désigné ad personam par le Conseil d'Etat)
- EOS Holding S.A. (conseil d'administration, comité audit et risques)
- Fingaz S.A. (conseil d'administration)
- Fondation pour l'art dramatique (conseil de fondation)
- Fonds communal pour l'utilisation rationnelle de l'électricité et la promotion des énergies renouvelables (comité, président)
- Forces motrices de l'Aboyeu S.A. (conseil d'administration)
- Forces motrices de l'Hongrin-Léman S.A. (conseil d'administration)
- Gaznat S.A. (conseil d'administration)
- Grande-Dixence S.A. (conseil d'administration)
- Hydro Exploitation S.A. (conseil d'administration)
- Lausanne Région (délégation secteur nord)
- LFO S.A. (conseil d'administration, président)
- Orchestre de chambre de Lausanne (conseil de fondation)
- Petrosvibri S.A. (conseil d'administration)
- Romande Energie Commerce S.A. (conseil d'administration)
- Romande Energie Holding S.A. (conseil d'administration et comité de nominations & ressources humaines, désigné par le Conseil d'Etat)
- Si-REN S.A. (conseil d'administration, président)
- Swissgas (conseil d'administration)
- Transports publics de la région lausannoise S.A. (conseil d'administration)

AUTORISATION GÉNÉRALE DE PROCÉDER À DES ACQUISITIONS D'IMMEUBLES, DE DROITS RÉELS IMMOBILIERS ET D' ACTIONS OU PARTS DE SOCIÉTÉS IMMOBILIÈRES, ET DE STATUER SUR LES ALIÉNATIONS D'IMMEUBLES ET DE DROITS RÉELS IMMOBILIERS, EN APPLICATION DE L'ARTICLE 20, LETTRE F DU RÈGLEMENT DU CONSEIL COMMUNAL

Par décision du 7 décembre 2011 (préavis N° 2011/42 – «*Acquisitions d'immeubles, de droits réels immobiliers et d'actions ou parts de sociétés immobilières et aliénations d'immeubles et de droits réels immobiliers – Acquisition de patrimoine vert – Transfert de la SILL SA du patrimoine administratif au patrimoine financier*»), le Conseil communal a accordé à la Municipalité, jusqu'au 31 décembre 2016, dans les limites prévues par l'art. 20, let. f du Règlement du Conseil communal et par le préavis, l'autorisation générale de procéder à des acquisitions d'immeubles, de droits réels immobiliers et d'actions ou parts de sociétés immobilières, et de statuer sur les aliénations d'immeubles et de droits réels immobiliers.

En 2013, la Municipalité a fait l'usage suivant de cette autorisation :

1. Acquisitions d'immeubles ou de droits réels immobiliers

Parcelles 15033, 15022, 15030 et 15014 – route d'Oron 100, Lausanne – 27'182 m²
Parcelle 1513 – rue de la Tour 4, Lausanne - 200 m²
Parcelle 6865 – avenue de Chailly 6, Lausanne – 829 m²
Parcelle 12643 – En Nant, Montreux – 1'427 m²

2. Acquisitions d'immeubles à titre gratuit – «hors lignes»

Parcelle 20651 – avenue Henri-Druey – 82 m²
Parcelle 2450 – chemin des Sauges 18 – 62 m²
Parcelles 1339, 1349, 1350, 1351 – rue du Maupas 81 – 149 m²
Parcelles 20598, 20599, 20600, 20604 et 20605 – route du Jorat / Planche au Comte – 465 m²
Parcelle 1445 – Les Bergières – 278 m²
Parcelles 15612 et 20277 – route du Jorat – 131 m² – échange mètre pour mètre
Parcelle 20696 – chemin des Esserts – 127 m²
Parcelle 20667 – avenue de la Sallaz – 507 m²
Parcelle 7299 – route de Berne 50-52 – 3537 m²
Parcelle 20702 – chemin de Montétan – 101 m²
Parcelle 2853 – route du Signal 32 – servitude de passage
Parcelle 7377 – chemin de Bérée 50-52 – servitude de passage
Parcelle 10040 – rue de la Mercerie 2, place de la Palud 23 – servitude de passage et d'usage d'un local

3. Ventes d'immeubles ou de droits réels immobiliers

Octroi d'une servitude de passage en faveur de la parcelle 4622 – chemin du Grillon 9
Modification des conditions du droit de réméré sur la parcelle 20278 – avenue de la Gare

4. Etat du crédit pour la législature 2011-2016

Crédit accordé pour la législature CHF 40'000'000.-
Etat du crédit au 01.01.2013 CHF 36'889'875.-
Etat du crédit au 31.12.2013 CHF 22'910'418.-

AUTORISATION GÉNÉRALE DE CONSTITUER DES ASSOCIATIONS ET DES FONDATIONS OU D'Y ADHÉRER, DE CONSTITUER DES SOCIÉTÉS COMMERCIALES OU D'ACQUÉRIR DES PARTICIPATIONS DANS CES SOCIÉTÉS, EN APPLICATION DE L'ARTICLE 20, LETTRE G DU RÈGLEMENT DU CONSEIL COMMUNAL

Par décision du 22 novembre 2011 (préavis N° 2011/40 – «*Autorisation générale de constituer des associations et des fondations ou d'y adhérer, de constituer des sociétés commerciales ou d'acquérir des participations dans ces sociétés (article 20, lettre g du Règlement du Conseil communal)*»), le Conseil communal a accordé à la Municipalité, jusqu'au 30 juin 2016, dans les limites prévues par l'art. 20, let. g du Règlement du Conseil communal et par le préavis, l'autorisation générale de constituer des associations et des fondations ou d'y adhérer, de constituer des sociétés commerciales ou d'acquérir des participations dans ces sociétés.

En 2013, la Municipalité a fait l'usage suivant de cette autorisation :

- La Ville de Lausanne, au travers de la Direction des sports, de l'intégration et de la protection de la population et du Service des sports, a participé à la création de l'association FIBA WORLD TOUR 3x3 LAUSANNE, dont le but est de favoriser le développement du basket 3x3, notamment en organisant une des étapes du tour mondial initié par la FIBA (Fédération internationale de basketball). Il est d'ores et déjà prévu que Lausanne fasse partie des étapes pour les années 2014 et 2015.

AUTORISATION GÉNÉRALE DE PLAIDER, EN APPLICATION DE L'ARTICLE 20, LETTRE I DU RÈGLEMENT DU CONSEIL COMMUNAL

Par décision du 22 novembre 2011 (préavis N° 2011/39 – «*Autorisation générale de plaider*»), le Conseil communal a accordé à la Municipalité, jusqu'au 30 juin 2016, dans les limites prévues par l'art. 20, let. i du règlement du Conseil communal et par le préavis, l'autorisation générale de plaider. Cette autorisation a ensuite été élargie par le préavis N° 2013/10 («*Autorisation générale de plaider 2011-2016 - Elargissement de compétence*»), adopté le 30 avril 2013.

En 2013, la Municipalité a fait l'usage suivant de cette autorisation :

- L'autorisation générale, accordée à la Municipalité pour la durée de la législature 2011-2016, de plaider devant toutes autorités judiciaires, administratives ou arbitrales, à concurrence de CHF 100'000.–, a été utilisée par le Service financier dans le cadre des activités de son secteur contentieux lors de quelque 420 interventions en recouvrement de créances.
- Le Service du logement et des gérances (SLG), par la division des gérances, gère les biens immobiliers propriétés du patrimoine financier (PATFIN) et ceux propriétés de la CPCL (inclus ceux de l'ex-Colosa) et de la SILL S.A. Dans ce cadre, il arrive à cette division de devoir défendre les intérêts de ces deux propriétaires distincts par devant : les commissions de conciliation en matière de baux à loyer (à Lausanne et Renens principalement); le tribunal des baux (rare). En 2013, trois audiences ont été tenues pour le patrimoine financier de la Ville et 11 pour le patrimoine de la CPCL. Tous les cas se sont terminés par une conciliation sans recours au tribunal des baux.

Il est à noter que pour le patrimoine de la Ville de Lausanne, deux cas débutés en 2012 par devant le tribunal des baux n'ont pas encore trouvé leur épilogue. Ils ne sont pas détaillés ici pour des raisons de protection des données, mais le SLG se tient à disposition de la Commission de gestion. Aucune nouvelle procédure n'a été ouverte en 2013 devant cette instance.

L'unité Juridique du SLG a fait appel à un avocat afin de faire respecter une clause contractuelle issue d'un DDP. L'affaire n'était pas terminée à fin 2013.

- Aux Services industriels, huit procédures suite à des oppositions totales à des mises aux poursuites (division Encaissement, section Contentieux du service finances, administration et développement).
- **eauservice** a fait usage de cette autorisation devant la Chambre patrimoniale cantonale, dans le cadre d'un différend opposant la Ville à deux sociétés, concernant des manchons défectueux et dont la défaillance prématurée a entraîné des coûts importants.
- Le Service achat et logistique Ville (SALV) est partenaire d'**eauservice** dans l'affaire des raccords *Straub Grip* défectueux qui oppose deux revendeurs-grossistes à la Ville de Lausanne, dans le cadre de l'achat de ces raccords et de leur pose. Plusieurs conduites du réseau d'eau ont déjà connu des dommages importants nécessitant l'ouverture de fouilles pour le remplacement du matériel.

La médiation organisée en 2013 avec les fournisseurs, qui aurait dû permettre de régler le litige à l'amiable, ayant échoué, l'affaire sera portée devant les tribunaux par **eauservice**. Le SALV collaborera tout au long du processus de résolution de cette affaire.

- Le Service juridique n'a pas fait usage de cette autorisation, car il est en général confronté à des procédures administratives qui ne sont pas concernées par ladite autorisation. Au demeurant, dans les procédures civiles dans lesquelles il été impliqué, il a eu la position du défendeur.

RAPPORT DE GESTION 2012: RÉPONSES MUNICIPALES N'AYANT PAS ÉTÉ ADMISES PAR LE CONSEIL COMMUNAL

En sa séance du 3 décembre 2013, le Conseil communal n'a refusé aucune réponse municipale aux observations formulées dans le contexte de l'examen de la gestion 2012 de la Municipalité.

ACTIVITÉ DES COMMISSIONS CONSULTATIVES PERMANENTES ET ASSIMILÉES

Conformément à l'engagement pris en réponse à la 3^e observation de la Commission permanente de gestion pour l'exercice 2011, la Municipalité présente désormais dans le rapport de gestion une brève information sur l'activité des commissions consultatives permanentes et assimilées, au sens des articles 49 du règlement du Conseil communal et 15 du règlement pour la Municipalité.

Commission consultative de naturalisation : la commission s'est réunie en séance plénière à deux reprises, les 13 février 2013 et 18 septembre 2013.

Lors de la première séance, les points suivants ont été traités : Mme Claude Nicole Grin a été désignée à la présidence de la commission jusqu'à la fin de la législature en remplacement de Mme Martine Fiora Guttmann, démissionnaire, et M. Bertrand Picard à la vice-présidence en remplacement de Mme Claude Nicole Grin. La liste des délégués aux auditions du premier semestre a été établie. La difficulté à recruter des membres en remplacement de membres démissionnaires a été évoquée ; le manque d'intérêt, selon un délégué, pourrait notamment s'expliquer par le changement de statut de la commission : permanente jusqu'en 2005, puis devenue consultative. Pour terminer, certains délégués ont exprimé leur malaise face au déroulement de certaines auditions et leur impression que leur avis n'était pas considéré. Il est convenu que les doléances éventuelles seront adressées directement au(x) conseiller(s) municipal(aux) concerné(s), au cours d'une séance d'audition de candidats.

Lors de la deuxième séance, la liste des délégués aux auditions du second semestre a été établie. Le point lié à la communication du résultat de l'entrevue au candidat a été abordé : celui-ci est parfois annoncé par le conseiller municipal sans consultation préalable des trois membres de la commission, qui sont ainsi pris au dépourvu. Ce problème devrait être exposé au conseiller municipal ; si le problème persiste, la commission pourrait demander formellement à la Municipalité de

l'examiner. La question du matériel fourni aux candidats pour leur préparation a été évoquée : le Bureau des naturalisations enverra à tous les membres de la commission les documents remis aux candidats avec leur convocation, un mois avant la date de l'audition, pour que chacun puisse disposer d'une même base.

Commission consultative de la Caisse de pensions du personnel communal de Lausanne (CPCL) : cette commission s'est réunie en séance plénière le 9 octobre 2013. Le syndic a présenté la quatrième phase d'assainissement de la CPCL, les opérations de recapitalisation, les modifications du plan de prévoyance (financement et prestations) et les mesures compensatoires, de l'issue de deux recours de la CPCL au Tribunal administratif fédéral (TAF), et du rapport du Conseil fédéral «Prévoyance 2020». Le directeur de la CPCL a exposé la situation de la caisse au 31 décembre 2012, le rendement des placements, et les informations fournies à l'Autorité de surveillance. Le directeur de la CPCL a fait un point sur l'évolution législative en cours, les orientations du Conseil fédéral exprimées dans son rapport «Prévoyance 2020», et les réflexions menées par la CPCL afin de se préparer aux nouvelles lois. Enfin, les membres ont posé des questions relatives au chemin de recapitalisation et aux mesures envisagées par la CPCL pour franchir les paliers 2020 et 2030, aux projets immobiliers et dans d'autres infrastructures communales en cours ou envisagés par la Caisse avec la Ville, au nombre de femmes bénéficiant encore des dispositions transitoires (départ possible dès 55 ans).

Commission consultative d'informatique : la Commission consultative d'informatique s'est réunie deux fois en 2013. Dans sa séance de mars 2013, elle a examiné le Schéma directeur des systèmes d'information 2013-2020, la situation des grands projets informatiques de la Commune, en particulier le projet de la loi sur l'harmonisation des registres (LHR) qui implique des transferts normalisés des données relatives aux habitants, aux logements et aux immeubles. Dans la même séance, le portail de cyberadministration, ainsi que les impacts informatiques de la taxation des déchets ont été présentés et discutés.

La séance d'octobre fut consacrée à la présentation des mesures que prend le SOI pour contrôler les coûts d'exploitation, ce qui permet d'examiner en connaissance de cause le préavis des autorisations d'achat 2015. L'ensemble des autorisations d'achat demandées pour 2015 fut préavisée positivement par la commission.

Il faut encore noter l'élection à la présidence dès 2014 et jusqu'à la fin de la législature de M. Jean-François Cachin. Enfin, deux des membres de la CCI ont démissionné du Conseil communal, ce qui implique la désignation de deux nouveaux représentants de leur parti.

Commission consultative économique : cette commission ne s'est pas réunie en 2013.

Commission municipale des sports : La Commission municipale des sports (CMS) est une commission consultative constituée par la Municipalité de Lausanne, dont les buts sont d'émettre un avis en matière de sport, ainsi que d'examiner, sur la base des informations qui lui sont fournies, les projets de la Municipalité dans le domaine sportif.

Durant l'année 2013, la CMS s'est réunie trois fois : la première séance a servi à présenter l'organisation et le fonctionnement de ladite commission, à faire le point sur différents projets sportifs (optimisation de Métamorphose, état des installations du stade olympique de la Pontaise, calendrier des manifestations organisées par le Service des sports). La deuxième était axée sur la présentation de la candidature de Lausanne à l'organisation des Jeux Olympiques de la Jeunesse d'hiver 2020. La troisième, plus informelle, a permis aux membres de la CMS de découvrir un sport urbain en pleine ascension : le basket 3x3.

Commission consultative des cimetières : la Commission consultative des cimetières n'a pas tenu séance en 2013.

Commission consultative des ports : la Commission consultative des ports ne s'est pas réunie cette année.

Commission consultative du logement : la Commission consultative du logement ne s'est pas réunie en 2013.

Commission consultative de l'urbanisme et des transports : Le but de cette commission consultative est d'ouvrir un espace de dialogue entre la Municipalité et son administration d'une part, et les partis et les associations représentant la société civile d'autre part. Ses membres sont renseignés sur les différentes planifications en cours sur le territoire lausannois. Les différents PPA, PQ, MPGA ou PAC, leur ont été présentés avant l'enquête publique. La CCUT a siégé à quatre reprises en 2012 : février, avril, octobre et décembre. Dès la séance d'avril, une majeure partie du temps a été dédiée à la révision du Plan directeur communal (PDCom). Les membres de la CCUT ont pu participer activement, au travers d'ateliers, à cette phase importante de diagnostic.

Commission consultative de la petite enfance : créée en 1991, la commission extraparlamentaire de la petite enfance avait pour tâche d'examiner les projets de la direction des écoles (à l'époque!) dans le domaine de l'accueil des enfants, de proposer des études ou des réalisations à envisager et d'exprimer les besoins dans le domaine de la petite enfance. De 1992 à 2006, cette commission s'est régulièrement réunie. Depuis 2008 et la naissance du Réseau d'accueil de jour de Lausanne (Réseau-L), elle n'a plus tenu de séance.

La Direction de l'enfance, de la jeunesse et de la cohésion sociale l'a relancée en juin 2013. Les parents du conseil des établissements ont également été conviés à cette séance. Cette réunion a été l'occasion de dresser un bilan des cinq premières années d'existence du Réseau-L, d'évoquer les projets prévus dans le programme de la législature 2011-2016 et la question de la poursuite du mandat de cette commission. Les personnes présentes ont marqué leur intérêt au

maintien de cette commission mais à un rythme d'une séance tous les deux – trois ans ou si des projets d'importance venaient à se profiler.

Commission tripartite pour l'intégration : parallèlement à l'élaboration du Programme communal d'intégration, qui n'a pu être menée à bien que grâce au travail préalable effectué par le BLI et la Commission pour l'intégration des immigrés (CTI) dans le cadre des discussions ayant abouti au document «Lausanne 2016 – Construire l'égalité», la CTI a, au cours de ses séances, procédé à un réexamen du rôle du Forum des étrangères et des étrangers de Lausanne (FEEL), ainsi que de sa propre mission et de ses objectifs. Dans le prochain préavis sur la politique communale d'intégration, prévu pour 2014, un élargissement de la CTI, ainsi qu'une redéfinition des objectifs du FEEL seront proposés. Ces réorientations institutionnelles compléteront les mesures spécifiques que comporte le programme communal d'intégration présenté au Canton, notamment la mise sur pied d'un Fonds de projets d'intégration, à l'intention des associations.

Conseil d'établissements lausannois : le Conseil d'établissements lausannois a tenu deux séances : la première le 16 mai 2013 et la seconde le 14 novembre 2013. Différents thèmes ont été traités : la mise en œuvre de la LEO, notamment les principaux changements liés à la rentrée 2013 ; l'organisation des nouveaux horaires scolaires ; la politique lausannoise en matière de transports scolaires ; la consultation de la Commission des élèves lausannois. Cette dernière, qui s'est tenue le 16 mai, a permis de réunir deux élèves par établissement et de les entendre sur des sujets qui les préoccupent. Un des rôles premiers des conseils d'établissements voulu par la loi scolaire, à savoir la communication et l'information entre les acteurs concernés par l'école, est ainsi concrètement réalisé.

Les travaux des douze commissions lausannoises montrent également le développement de liens constructifs entre les divers partenaires intéressés par la vie scolaire. Outre l'information mutuelle, les membres des commissions construisent ensemble des projets visant l'intégration des parents au sein de l'école. Le défi de rapprocher les parents de l'école est une constante. Plusieurs commissions ont travaillé sur le règlement d'établissement prévu par la LEO. Elles se sont également impliquées dans la campagne *Moi et les autres* et/ou dans la préparation des júbilés de leur établissement ou d'autres fêtes organisées traditionnellement au sein de l'établissement. Certaines commissions ont développé moins de projets que d'habitude en 2013.

Le président du Conseil d'établissements, M. Oscar Tosato, a présidé les deux séances de conseil et a assuré celui de la conférence des présidents de commissions, cet engagement attestant la valeur et la légitimité des organes mis en place.

Commission intercommunale des Services industriels : la Commission intercommunale réunit une fois par année la direction des SiL (directeur et chefs de service), des représentants des groupes politiques lausannois et des représentants (municipaux ou chefs de service) des communes desservies par Lausanne en électricité, gaz, multimédia et eau. Elle permet un échange sur les projets des SiL, les changements tarifaires et les modifications réglementaires.

En 2013, les sujets abordés étaient les suivants : tarif de l'électricité 2014 ; projet EolJorat Sud ; projets solaires photovoltaïques ; nouvelle structure tarifaire du gaz ; passage du télé-réseau à la fibre optique ; partenariat en cours avec certaines communes (Belmont, Lutry, Pully, Paudex et Rolle) ; prochaine séance des communes signataires de la convention pour le maintien de Romande Energie en mains publiques ; présentation du produit de télévision numérique interactive de City-cable ; présentation de la plateforme proposée par l'Association pour le système d'information du territoire vaudois (ASIT-VD) pour la commande simplifiée des plans de réseaux ; présentation du système de recherche de fuites gaz des SiL.

La Commission intercommunale s'est réunie le jeudi 14 novembre 2013 à Pierre-de-Plan. Elle a rassemblé les représentants des SiL, un représentant des groupes lausannois (présent : PLR ; autres représentants excusés) et des représentants des communes de Belmont-sur-Lausanne, Crissier, Epalinges, Lutry, le Mont-sur-Lausanne, Paudex, Prilly, Pully, Savigny et St-Sulpice.